



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:  
SUDBURY  
102 s.d.  
rue Durham  
Tél. OS. 4-7591  
ou OS. 4-7592  
STURGEON FALLS  
166, rue King  
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

Température: NUAGEUX  
Max. (aujourd'hui) 60 Min. (cette nuit) 45

# LE DROIT

**LABERGE LUMBER**  
124, Louis, angle Notre-Dame,  
Sudbury, Ont.  
Tél. OS. 5-8331  
STATIONNEMENT GRATUIT

48e année — No 95

OTTAWA, SAMEDI, 23 AVRIL 1960

Le numéro: 10 cents

# Hélène Beauchamp et Nicole Lacelle, les grandes lauréates

## Dans les écoles primaires

### LISTE DES PRIX SECTION DES ÉCOLES PRIMAIRES

**Prix généraux**  
A chacun des trente-deux concurrents:  
(1) Diplôme d'honneur et \$50, don de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario;  
(2) volume, don de Madame Roméo Vachon, Ottawa; des religieuses Ursulines, Québec; de La Familiale, Montréal; de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario.

**Prix spéciaux Concurrents**

**COMPOSITION**  
Catégorie A (Ecoles d'une à quatre salles de classe)  
2e prix: 2 volumes, don du R.P. P.-H. Barabé, o.m.i., supérieur du sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, décerné à Richard St-Onge, de Chelmsford.  
2e prix: 2 volumes, don de M. Raymond Douville, secrétaire adjoint de la province de Québec, décerné à Myriam Lachaine, de Hawkesbury.  
1er prix: \$50 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, décerné à Paul Gagné, de Hearst.  
1er prix: \$50 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, décerné à Marielle Morin, de Ryland.

Catégorie B (Ecoles de cinq classes et plus)  
2e prix: 2 volumes, don du R.P. P.-H. Barabé, o.m.i., supérieur du sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, décerné à Marcel Duciaume, de Sudbury.  
2e prix: 2 volumes, don de M. Raymond Douville, secrétaire adjoint de la province de Québec, décerné à Fernande Vaillancourt de Hearst.  
1er prix: \$5 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, décerné à Roger Besner, de North Bay.  
1er prix: \$5 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, décerné à Nicole Lacelle, d'Ottawa.

**Prix d'excellence en composition**  
TROPHEE de la Société des artisans, avec trophée miniature, décerné à Nicole Lacelle de l'école Routhier d'Ottawa.

**LITTÉRATURE**  
Catégorie A  
2e prix: 2 volumes, don du Foyer de l'art, Ottawa, et de M. l'abbé Lionel Séguin, Sudbury, décerné à Michel Lalonde, de Glen Robertson.  
2e prix: 2 volumes, don du R.P. Paul-Aimé Martin, c.s.c., directeur des Editions Fides, Montréal, décerné à Myriam Lachaine, de Hawkesbury.  
1er prix: \$5 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., décerné à Paul Gagné, de Hearst.  
1er prix: \$5 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., décerné à Marielle Morin, de Ryland.

Catégorie B  
2e prix: 2 volumes, don de M. Raymond Douville, secrétaire adjoint, province de Québec, décerné à Roger Levac, de Cornwall.  
2e prix: 2 volumes, don de M. Guy Sylvestre, bibliothécaire du Parlement, Ottawa, décerné à Nicole Lacelle, d'Ottawa.  
1er prix: \$5 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., décerné à Pierre Desgagnés, de Kirkland Lake.  
1er prix: \$5 en vol., don de S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., décerné à Jacqueline Boucher de Hawkesbury.

**Prix d'excellence en littérature**  
TROPHEE du club Richelieu Ottawa-Hull, avec trophée miniature, décerné à Pierre Desgagnés, de Kirkland Lake.

**ORTHOGRAPHE**  
Catégorie A  
2e prix: 2 vol. don du R.P. P.-H. Barabé, o.m.i., décerné à Paul Gagné, de Hearst.  
2e prix: 2 vol. don de La Familiale, coopérative de consommation Mtl, décerné à Myriam Lachaine, de Hawkesbury.  
1er prix: \$5 en vol. don de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, décerné à Michel Lalonde, de Glen Robertson.  
1er prix: \$5 en vol. don de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, décerné à Marielle Morin, de Ryland.

Catégorie B  
2e prix: 2 vol., don de M. Esdras Minville, Mtl, décerné à Pierre Desgagnés.  
2e prix: 2 vol., don de M. Raymond Douville, Québec, décerné à Suzanne Adam, de Sudbury.  
1er prix: \$5 en vol., don de Mgr Irénée Lussier, p.d., recteur de l'Univ. de Mtl, décerné à Jean Perron, d'Ottawa.

1er prix: \$5 en vol., don de M. Amédée Chevrier, Cornwall, décerné à Louise Trahan, de Kirkland Lake.

**Prix d'excellence en orthographe**  
TROPHEE de feu M. J.-Omer Gour, autrefois député de Russell au parlement fédéral, avec trophée miniature, décerné à Louise Trahan, de Kirkland Lake.

**LECTURE**  
Catégorie A  
2e prix: 2 vol., don des Editions Fides, Mtl, décerné à Paul Gagné.  
2e prix: 2 vol., don du Foyer de l'art, Ottawa, décerné à Marie-Paule Labelle, de Saint-Onge.  
1er prix: \$5 en vol., don de la Caisse populaire N.-D. d'Ottawa, décerné à Jacques Landry, de St-Albert.  
1er prix: \$5 en vol., don de la Caisse populaire N.-D. d'Ottawa, décerné à Marielle Morin, de Ryland.

Catégorie B  
2e prix: 2 vol., don de M. Guy Sylvestre, Ottawa, décerné à Roger Levac, de Cornwall.  
2e prix: 2 vol., don du chanoine Lionel Groulx, Mtl, décerné à Nicole Lacelle, d'Ottawa.  
1er prix: \$5 en vol., don de la maison Horace Racine et Robert Ltee, Ottawa, décerné à Donald Polquin, de Hearst.  
1er prix: \$5 en vol., don de la maison Horace Racine et Robert Ltee, Ottawa, décerné à Suzanne Adam, de Sudbury.

**Prix d'excellence en lecture**  
TROPHEE de l'Unité pédagogique, région de North Bay, avec trophée miniature, décerné à Suzanne Adam de l'école St-Louis-de-Gonzague, de Sudbury.

**ELOCUTION (EXPRESSION ORALE ET DICTION)**  
Catégorie A  
2e prix: 2 vol., don de M. Antoine Roy, archiviste de la prov. de Québec, décerné à Michel Lalonde.  
2e prix: 2 vol., don du R.P. Paul-Henri Barabé, o.m.i., décerné à Myriam Lachaine.  
1er prix: \$5 en vol., don de M. Robert Choquette, Mtl, décerné à Jacques Landry.  
1er prix: \$5 en vol., don de la Société d'étude et de conférences, Ottawa, décerné à Suzanne Régimbal, de Sudbury.

Catégorie B  
2e prix: 2 vol., don de M. Antoine Roy, Québec, décerné à Roger Levac.  
2e prix: 2 vol., don du R.P. Barabé, o.m.i., décerné à Michèle Cousineau.  
1er prix: \$5 en vol., don de M. Paul Leduc, Ottawa, décerné à Pierre Desgagnés.  
1er prix: \$5 en vol., don de M. Paul Leduc, Ottawa, décerné à Nicole Lacelle.

**Prix d'excellence en diction**  
TROPHEE Léonard Beaulne, avec trophée miniature, don de la famille Beaulne, Ottawa, décerné à Michèle Cousineau de l'école Genest d'Eastview.

**Prix d'excellence en expression orale**  
TROPHEE de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française d'Ontario, décerné à Nicole Lacelle, de l'école Routhier, d'Ottawa.

**Prix d'excellence en élocution**  
COUPE et \$25 en argent, don de la Société du bon parler français, décernés à Nicole Lacelle de l'école Routhier.

**ECRITURE**  
NOTA: Bien qu'on y attache de plus en plus d'importance, l'écriture ne fait pas encore partie du concours général. Cette matière n'est pas entrée en ligne de compte dans les résultats des lauréats. La main d'écriture a été jugée en rapport avec l'examen de composition.

Catégorie A  
2e prix: 2 vol., don de M. Antoine Roy, Québec, décerné à Paul Gagné.  
2e prix: 2 vol., don du R.P. P.-H. Barabé, o.m.i., décerné à Diane Martin.  
1er prix: 3 vol., don de M. Esdras Minville, Mtl, et du R.P. Barabé, décerné à Richard St-Onge.  
1er prix: 3 vol., don de l'hon. Yves Prévost, secrétaire de la prov. de Québec, décerné à Myriam Lachaine.

Catégorie B  
2e prix: 2 vol., don de M. Antoine Roy, Québec, décerné à Jean Ferron.  
2e prix: 2 vol., don de M. Raymond Douville, Québec, décerné à Marguerite Bélanger.  
1er prix: série de vol., don de (Suite à la page 13, col. 2)



LE CLERGE DU NORD A OTTAWA — Une forte délégation du clergé du diocèse de Sault Ste-Marie a participé durant cette semaine aux nombreuses délibérations du grand congrès annuel de l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario dans les assises au Château Laurier, à Ottawa. On reconnaît dans la photo, première rangée, de gauche à droite: l'abbé François Blais, curé à Widdisfield; l'abbé Benoit Fortin, v.f., curé de la paroisse St-Eugène, de Sudbury; le recteur de l'Université de Sudbury, le R. P. Emile Bouvier, s.j.; l'abbé Lionel Séguin, de Sudbury, qui a assisté à tous les congrès de l'Association depuis sa fondation en 1910; le R. P. Gérard Dallaire, s.j., de la paroisse Ste-Anne; deuxième rangée: l'abbé Raymond Gauthier, de Sturgeon Falls; l'abbé Ovide Campeau, curé de Coniston; l'abbé Lucien Cholette, curé à Chelmsford; l'abbé Walter Bradley, curé à River Valley; l'abbé Marc Boyer, de Garson; l'abbé Laurent Fortin, curé d'Azilda. Etait absent à la prise de cette photo, M. l'abbé Laurent Martin, de Sturgeon Falls.

## Congrès de l'Alliance canadienne en mai

Par Gérard MORIN

Un congrès de l'Alliance canadienne réunira à Ottawa des délégués d'au moins quatre provinces: Québec, Ontario, Manitoba et Saskatchewan, où le mouvement a pénétré depuis la fondation à Toronto, en 1953. Le congrès aura lieu cette année dans la capitale du pays, les 21, 22 et 23 mai, à l'Université d'Ottawa et l'Université Carleton. Il est probable que le grand diner annuel ait lieu à Hull, dimanche le 22 mai.

C'est ce que révélait vendredi à notre journal le président local de l'Alliance, M. Gaston Adam. Le président national est Mgr Arthur Maheux, p.a., professeur à l'Université Laval, archiviste, historien, conférencier, et auteur bien connu au Canada.

Le président de la Chambre, M. Roland Michener, est un des membres les plus éminents de l'Alliance canadienne, qui vise à rapprocher les deux groupes principaux de Canadiens, de langue française et de langue anglaise. Mme Michener est elle-même bilingue. Les Michener recevront les membres du congrès à un vin d'honneur.

L'organisation du congrès, sous l'oeil de M. Adam et de Mme O. Numans, secrétaire d'Ottawa, espère compter sur la présence de personnages très distingués, en plus de M. et Mme Michener. Des invitations importantes ont été lancées déjà, et l'on attend des confirmations. Cette association bénéficie d'une adresse postale à C.P. 1314, station B, Ottawa. Et les patrons d'honneur du groupe d'Ottawa sont les recteurs des deux universités, Ottawa et Carleton.

## Paris-Londres en 10 minutes

PARIS (Reuters) — Deux compagnies françaises ont annoncé les plans en vue de la fabrication du premier aérobus réactif supersonique à portée moyenne qui pourrait effectuer l'envolée entre Paris et Londres, soit 210 milles, en 10 minutes.

## Le comité des parcs de North Bay exprime sa déception

NORTH BAY — A une réunion du comité des parcs et de la récréation à North Bay, jeudi soir, les membres de ce comité se dirent très déçus des révisions faites par le Conseil de ville concernant le budget de ce comité.

On sait que le Conseil, en traçant son budget de l'année, avait complètement enlevé les \$18,085, demandés pour les parcs et la récréation et décidé de ne permettre une dépense de \$7,000 qui serait mise en usage à la discrétion du Conseil lui-même.

Une suggestion faite par l'échevin Willard Richardson demandant que la ville donne une somme égale qui serait fournie par chacun des terrains de jeux n'a pas été reçue avec enthousiasme par le comité.

Jim Sayer, du terrain de jeu Kinette et Clarence Lamourie du terrain d'Elk déclaré, qu'il est impossible d'accumuler des fonds additionnels. «Si la ville nous donnait un dollar l'heure pour le travail que nous avons accompli, leur budget ferait grandement pitié», déclara M. Lamourie. Il fournit en même temps quelques chiffres. Il demanda aussi aux différents représentants de considérer à nouveau cette demande s'ils veulent la coopération des autres comités de terrains de jeux.

Une lettre envoyée par Mme Grace McEwen, adressée au ministère de l'Éducation, a été lue par le président de la réunion, M. Roy Naismith. Cette lettre déclarait que la ville ne donne pas assez d'assistance au comité récréatif et confirmait les paroles de M. A. B. Klein, l'ancien président qui a déjà donné sa démission déclarant que «la seule fonction du comité est de percevoir les subventions du gouvernement». Mme McEwen est présidente du club des arts Nipissing.

Une demande de \$1,800 pour le club des arts a été renvoyée à plus tard, mais aucun fonds n'a été alloué par la ville pour ce club.

On apprenait également que les membres du personnel de la Commission récréative de North Bay ne se rendront pas à leur congrès qui se tiendra à St. Catharines puisque cette dépense a été enlevée du budget cette année.

Un rapport donnant les raisons pour la demande qu'on emploie une jeune fille supplémentaire pour la surveillance aux terrains de jeux cet été a été soumis au directeur, M. Sam Jacks. Cette année, on a décidé de n'employer que 12 jeunes filles au lieu de 15 comme il en était l'an dernier. La lettre soumise par Mme W. G. Perry, expliquait qu'une treizième employée est nécessaire au cas d'un congé pour cause de maladie ou au cas d'un surcroît de travail.

Le rapport de la Ligue de baseball du berceau fut aussi soumis par le président de cette ligue, M. Bert Mantha.

## 5 aviateurs canadiens tués en France

(PC) — Cinq aviateurs canadiens ont été tués et un sixième blessé tôt ce matin lorsque la voiture dans laquelle ils voyageaient s'est écrasée sur un édifice près de Forbach, France.

Le quartier général de l'ARC à Ottawa déclare que ces hommes étaient en service avec la division canadienne de l'OTAN. La nouvelle est parvenue à Ottawa par le truchement de la base de Gros-Tenquin, en France. Toutefois, on ignore encore si ces aviateurs étaient attachés à cette base.

L'état du blessé inspire des craintes.

Devant une foule nombreuse et enthousiaste, M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, a proclamé avec fierté les deux grands lauréats du concours de français, à l'école secondaire Fisher d'Ottawa, hier soir.

Les deux lauréats provinciaux sont, pour la section secondaire, Mlle Hélène Beauchamp, fille de M. et Mme Aurèle Beauchamp d'Ottawa, élève de la R.S. Berthe-Hélène, s.g.c., du pensionnat du Sacré-Coeur, rue Rideau, Ottawa, et pour la section primaire, Mlle Nicole Lacelle, fille de M. et Mme Anasse Lacelle, d'Ottawa, élève de la R.S. Marie-Gracia, s.g.c., de l'école Routhier d'Ottawa.

47 concurrents ont participé à la finale provinciale du concours de français. Voici la liste des prix décernés hier à la séance de proclamation des grands lauréats.

## Section des écoles secondaires

**LISTE DES PRIX Section des Ecoles secondaires**

**Prix généraux**  
A chacun des dix concurrents:  
1 — Diplôme d'honneur et \$50, de l'Association c.-f. d'éducation d'Ontario;  
2 — 1 Exp. Le Petit Larousse Illustré, don des Editions Françaises Inc., Montréal;  
3 — 1 vol. "Directives", par M. le chanoine Lionel Groulx, don de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec.

**Prix spéciaux Concurrents**

**IMPROVISATION ORALE**  
2e prix: \$5 en volumes, don de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, décerné à Jacques Carrière de Neulville.  
2e prix: \$5 en volumes, don de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, décerné à Marie-Rose Desjardins, d'Opatatika.  
1er prix: \$10 en volumes, don du R. P. Albert Plante, s.j., directeur des Editions Bellarmain, Mtl, décerné à Michel Arvaisis, d'Ottawa.  
1er prix: \$10 en volumes, don de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, décerné à Hélène Beauchamp, d'Ottawa.

**Prix d'excellence en improvisation orale**  
(1) TROPHEE du club Richelieu d'Eastview, avec trophée miniature à Hélène Beauchamp, d'Ottawa.  
(2) COUPE en argent et \$25, don de la Société du bon parler français, décerné à Hélène Beauchamp, d'Ottawa.

**LITTÉRATURE**  
2e prix: \$5 en volumes, don de la Société St-J-Bte de Montréal, décerné à Réjean Séguin, Moose Creek.  
2e prix: \$5 en volumes, don de la Société St-J-Bte de Montréal, décerné à Aline Marchand de Pain-Court.  
1er prix: \$10 en volumes, don de l'Institut canadien-français d'Ottawa, décerné à Michel Arvaisis, d'Ottawa.  
1er prix: \$10 en volumes, don de la Caisse populaire N.-D. d'Ottawa, décerné à Hélène Beauchamp, d'Ottawa.

**Prix d'excellence en littérature**  
TROPHEE de la Fédération (Suite à la page 13, col. 1)



N'oubliez pas d'avancer vos horloges d'une heure, samedi, à minuit. (Caricature Henri Lepersier)

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3, 13 et 20



GAGNANTS A LAVIGNE — La photo ci-haut représente les vainqueurs au concours des Calvaires organisé à l'école St-Jean-Berchmans, à Lavigne, durant la période de Pâques. On reconnaît, de gauche à droite: Paul Perreault, Berthe Rousseau, première, Lise Perreault, Lucie Perreault et Gisèle Forest. Les prix furent accordés à la fermeture des classes avant les vacances de Pâques. (Photo J.-G. Bigras)

Choisi nouveau surintendant du Manoir des pionniers

SUDBURY — Le maire de Webbwood, M. Frank Dennie, fils, deviendra le nouveau surintendant du Manoir des pionniers de Sudbury à partir de lundi prochain, le 25 avril. Il occupera le poste laissé vacant par le départ de M. Paul Adam, il y a environ un mois.

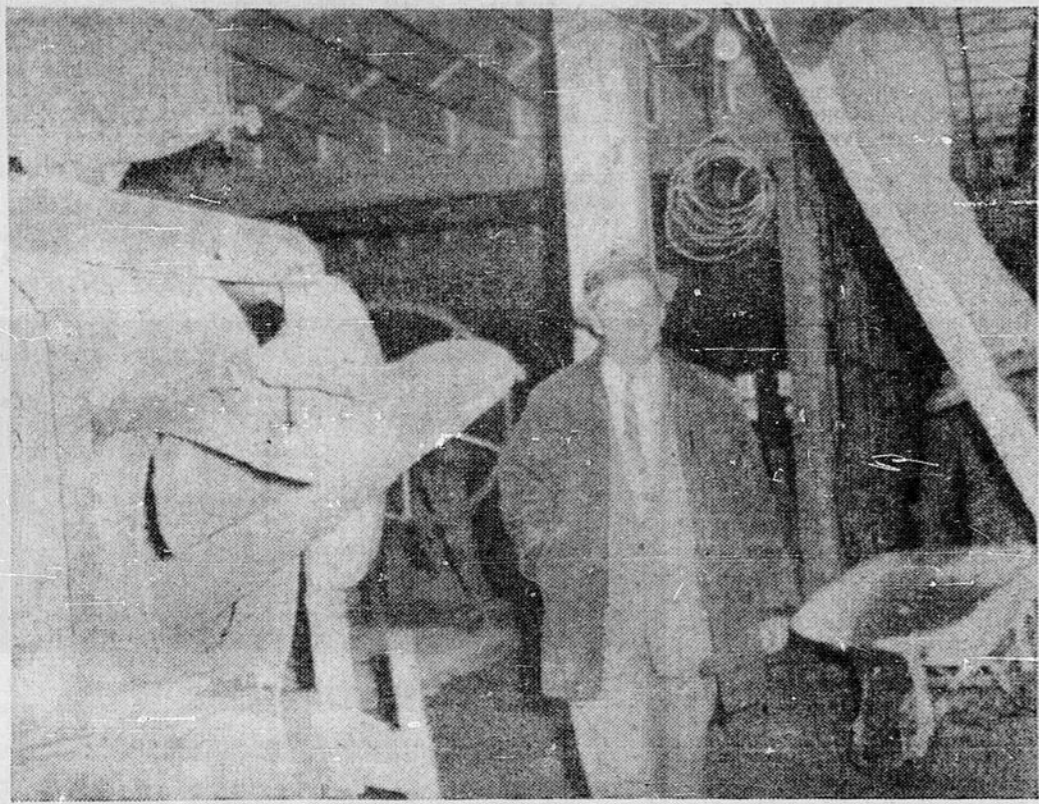
M. John Franklin, qui est le président du nouveau bureau des directeurs de cette résidence pour les vieillards et qui est aussi le préfet de Falconbridge, dit que M. Dennie a été choisi parmi 16 candidats à ce poste.

M. Dennie est propriétaire d'un hôtel à Webbwood depuis 15 ans et a été policier à Copper Cliff pendant nombre d'années. Il a fallu quelques heures de délibérations au Bureau des directeurs du Manoir avant d'en arriver à ce choix mercredi de cette semaine. M. Dennie dit qu'il a l'intention de vendre son hôtel et de venir s'établir à Sudbury. Il est le frère de Glen Dennie, qui est un directeur sortant de charge du bureau précédent. Il est un homme d'une vaste expérience en administration.

Avant de devenir maire de Webbwood il y a sept ans, il avait fait partie du Conseil pendant sept ans. Il fait partie de l'exécutif de l'Association municipale de la région de Sudbury depuis 15 ans et en est le président depuis deux ans.

Le nouveau surintendant du Manoir des pionniers est marié depuis 1934 et a quatre enfants: Jacqueline, qui est garde-malade à l'hôpital général de Sudbury, Raymond, étudiant en médecine à l'Université d'Ottawa, un autre fils étudiant au collège St-Charles de Sudbury, Cécile qui a 10 ans et fréquente l'école à Webbwood.

M. John Franklin annonce aussi le choix d'une matrone au remplacement de Simone Blanchette qui laissait son poste avec l'arrivée de la nouvelle administration. Il s'agit de Mme Rita Olum, une aide garde-malade au manoir depuis six mois. Elle était choisie parmi 12 autres candidates à ce poste.



LE CONTREMAITRE — M. Clément St-Arnaud est le contremaître qui voit à la construction de l'Institut familial Marguerite-d'Youville de Ville-Marie.

Radio S.-C.

Le R.P. Vincent Colozza, S.J., prononcera une causerie à l'émission Radio-Sacre-Coeur, sur les ondes du poste de radio CFCH de North Bay, 600 au cadran, dimanche matin, à 8h. 45. Le titre est "C'est le Seigneur".

GODIN & LACROIX (B.A.) (B.A.) Avocats — procureurs notaires publics 4, rue Durham-Nord Immeuble Mackey — pièce 305 Telephone OS. 3-3659

PAUL E. ARSENAULT Comptable agréé 1032, boul. LaSalle Tél. OS. 4-6972

yves forlin architecte 98, rue Louis Sudbury, Ont. Tél: os. 4-1965

LACOURCIERE et LACOURCIERE Avocats et procureurs PIERCE I Édifice Banque Toronto-Dominion 18 sud, rue Durham, Sudbury

CHEZ REMI G. R. MAGEAU Prop. voisin de "Laveque Red & White" Épargne de \$20 à \$20 sur habits Meilleurs prix sur gilets à la page.

RENE RICHARD ARCHITECTE Édifice KING Telephone OS. 1343 STURGEON FALLS

Desmarais & Parisien COMPTABLES AGRES 311, édifice Mackey SUDBURY OS. 4-1939 202, rue King STURGEON FALLS 685

L'Institut Marguerite-d'Youville de Ville-Marie prêt en septembre

Détruit par les flammes le 31 mars dernier, l'Institut familial de Ville-Marie est en voie de construction sur un terrain situé non loin des bureaux de la Voirie, entre les rues St-Gabriel et St-Jean-Baptiste. L'esquisse nous montre un édifice d'une superficie de 253' x 50', à deux étages, situé sur un vaste plateau dominant le lac Témiscamingue.

La raison d'être de cette institution? Former des jeunes filles conscientes de leur rôle de femmes chrétiennes dans le monde. L'Institut familial, c'est une maison d'éducation soignée d'assurer à la jeune fille une culture équilibrée dont le centre d'intérêt est le "foyer". Soixante heures sur cent sont consacrées aux activités intellectuelles: psychologie, spiritualité féminine, littérature, sciences, Histoire du Canada etc. et quarante, aux arts culinaires, administration et activités pratiques: couture, tenue de maison, arts décoratifs.

Conditions d'admission: Être pourvue d'un certificat de 9e année de Québec et de 10e de l'Ontario. Les élèves munies d'un certificat de 11e année section C seront admises en 3e année (12e). Des bourses sont accordées aux jeunes filles qui en font la demande à la directrice de l'Institut qu'elles fréquentent. Le cours complet est de quatre ans: (1ère, 2e, 3e, 4e années) soit 10e, 11e, 12e et 13e années et donne droit à un diplôme d'Enseignement ménager et d'Éducation familiale émis par le Département de l'Instruction publique. Comme l'Institut familial de Ville-Marie est affilié à l'Université de Montréal depuis 1959, la finisante de 4e année obtient de plus un diplôme universitaire. Après la 2e année, les élèves reçoivent un Certificat d'Attitudes domestiques et la 3e année est couronnée par un Diplôme d'Éducation familiale.

En plus de former des maitresses de maison accomplies, des épouses avisées et des mères bien préparées à leur mission d'éducatrices, le diplôme supérieur d'Enseignement ménager et d'Éducation familiale (4e an.) donne le droit d'enseigner les sciences ménagères dans toutes les écoles publiques de la Province de Québec.

Les Ecoles normales de la Province de Québec reçoivent les élèves après la 11e, la 12e ou la 13e année des Instituts aux cours des brevets A, B ou C selon les règlements établis par le Comité catholique de l'Instruction publique. En particulier, les diplômées de 13e année peuvent obtenir le brevet spécialisé pour l'enseignement dans les maternelles à des conditions très avantageuses. Les différents ministères emploient des diplômées des Instituts familiaux. Les Ecoles d'infirmières acceptent les élèves des Instituts familiaux après la 11e année. Les Ecoles de Technologie médicale des différentes universités admettent les élèves qui ont terminé leur 12e année de l'Institut familial.

L'École Supérieure d'Assistance sociale (482, rue Bonaventure, Trois-Rivières) accepte les élèves qui ont fait leur 11e année de l'Institut familial. Les jeunes filles intéressées à poursuivre leurs études à l'Institut voudront bien s'adresser à la Révérende Mère Saint-Gatien, s.g.c., Ville-Marie.

Le Nord de l'Ontario possèdera sous peu un sanctuaire marial dédié à Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Son Exc. Mgr Maxime Tesson, évêque de Timmins, qui caressait ce rêve, a béni le dimanche de Pâques le terrain de la future église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours dont la construction débutera le 2 mai.

C'est ce que révélait au "Droit" le curé fondateur de cette 4e paroisse française de Timmins, le R.P. Philippe Blais, c.s.s.r., de passage dans la capitale à l'occasion de la Semaine française.

Une première neuvaïne à Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours a débuté vendredi soir à l'église ukrainienne St-Georges. C'est la neuvaïne préparatoire à la fête de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours est diffusée sur les ondes du poste français CFCL de Timmins.

Fondée le 24 mai 1959, cette 4e paroisse française de Timmins compte actuellement 450 familles. Le curé fondateur, le R.P. Philippe Blais est secondé dans sa tâche par deux vicaires, les RR. PP. J.-Maurice Dampousse et André Simard, c.s.s.r. Depuis octobre dernier, la

Concours diocésain dimanche prochain à Lorrainville

VILLE-MARIE — (DNC) — La série éliminatoire, de la langue parlée à l'échelle diocésaine, soit la rencontre des vainqueurs des comtés de Témiscamingue et Rouyn-Noranda, aura lieu, après le banquet de clôture du congrès diocésain des sociétés St-Jean-Baptiste de Timmins, qui se tiendra à Lorrainville, le dimanche, 24 avril courant.

A la suite du concours éliminatoire, organisé par la société St-Jean-Baptiste du diocèse, qui a eu lieu le 10 avril courant à St-Bruno-de-Guigues et Fugerville, les gagnantes des deux secteurs du comté de Témiscamingue (secteur du nord et celui du sud-est) sont pour Guérin, Mlle Madeleine Jobin, élève de 8e année, représentante du secteur du nord, et Mlle Deschênes, de Latulipe.

Centre marial à Timmins pour le Nord de l'Ontario

D'une grande simplicité qui lui confère un caractère de piété et de beauté, la nouvelle église mesurera 134 pieds de long par 50 pieds de large et 25 pieds de haut. Le futur temple pourra accommoder 500 fidèles et y aura 69 sièges dans le jubé.

Une grande mosaïque mesurant 13 pieds de haut par 12 pieds de large ornera le devant de l'église. Des motifs mariaux en mosaïque de plus petites dimensions orneront également les murs latéraux. L'extérieur de l'église sera en briques et en stuc.

On prévoit que la construction sera terminée pour le 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception. Le contrat a été adjugé à la compagnie Roy Construction Ltée, de Timmins.

Mariage à Foley

FOLEYET (DNC) — Le mariage de Mlle Jacqueline Marin de Foleyet et institutrice à Timmins a eu lieu récemment à Timmins avec M. Yvan Szorady. La mariée est la fille de M. Lucien Morin.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".



Succès des cours de préparation au mariage à Ville-Marie

VILLE-MARIE — (DNC) — Mlle Jeannine Doire de Ville-Marie s'est classée première à la fin des cours de préparation au mariage tenus à l'école d'agriculture Moffette, alors que 54 jeunes gens et jeunes filles inscrits à ces cours en octobre dernier ont reçu leur diplôme attestant leur assiduité et leur succès.

Le titulaire de ces cours est le R.P. Lucien Meunier, o.m.i., professeur à l'école d'agriculture Moffette de Ville-Marie. Ces cours inaugurés en octobre dernier comptaient des représentants de toutes les paroisses du Témiscamingue qui se sont déclarés enchantés du programme à étudier au cours de l'année qui vient de prendre fin.

Le succès est venu couronner l'effort déployé durant l'année académique et c'est à Mlle Jeannine Doire, I.L., et infirmière à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie que revient l'honneur de s'être classée première à ces cours.

Grâce aussi à leurs excellents résultats, Mlles Georgette Gauthier, Louise Laporte et Bernadette Doire furent proclamées princesses formant ainsi la cour d'honneur de Jeannine Ière. Chez les hommes, furent proclamés princes MM. Henri Ricard, Claude Langevin et Jacques Gaudet, grâce à leurs éclatants succès obtenus à ces cours de préparation au mariage.

Il va sans dire que la reine affichait un large sourire et que chacune des princesses arborait un joli bouquet de corsage, tandis que les princes pour leur part portaient le traditionnel ruban d'honneur, signe distinctif de leur rang.

A l'ouverture de la soirée, on présenta un magnifique film portant sur les "Pèlerins", un documentaire religieux sur les pèlerinages à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Parmi les autres diplômés, il convient de mentionner celui de M. Laurier Gingras, qui s'est classé premier des élèves de l'école et celui de Mlle Rita Bilodeau, première au cours par correspondance.

M. Cyprien Jobin agissait comme maître de cérémonie, alors que Mlle Nicole Chénier, a lu l'adresse de circonstance.

Grande soirée de la FFCF de Val-Caron

VAL-CARON (DNC) — La Fédération des femmes canadiennes-françaises de Val-Caron annonce une grande soirée récréative pour dimanche, le 24 avril, à la salle paroissiale de Val-Caron.

Le tout promet d'être une occasion que personne ne voudrait manquer, car il y aura un délicieux buffet à la dinde, au jambon, salades, etc.

Pendant la soirée il y aura plusieurs activités, telles les chansons en groupe, la musique et les danses carrées. Ce sera une excellente occasion de délasserment après les longues semaines du carême qui vient de finir. Le prix d'admission sera de \$1.50 par personne. La présidente Mme C.H. Bisailon souhaite la bienvenue à tous.

La FFCF de Val-Caron annonce aussi qu'elle aura un thé-bazar à la salle paroissiale de Val-Caron, le 12 juin.

TOUT LE MONDE GAGNE à l'émission MUSIQUE DE DETENTE

En prix: Radio-réveil-matin RCA Victor, Batterie de cuisine en aluminium, Service de coutellerie, 36 pièces.

11 h. 05 du matin lundi au vendredi CFBR - 550

AVIS aux contribuables de Sturgeon Falls

La question de l'augmentation considérable, cette année, du taux de la taxe, a été cause d'inquiétudes bien compréhensibles chez de nombreux contribuables.

En toute justice envers le conseil de ville actuel, la situation ne peut pas être attribuée entièrement à de la mauvaise administration. Leur tâche est loin d'être facile et nous aurions beaucoup à y gagner si un plus grand nombre de contribuables voulaient encourager une meilleure compréhension des problèmes actuels.

La création d'une ASSOCIATION DE CONTRIBUABLES à Sturgeon Falls contribuerait sans doute à alléger et à éliminer le désaccord actuel. La formation d'un tel organisme semble maintenant inévitable et impérative. Ses buts seraient:

- 1. De représenter les contribuables et de faire part aux autorités de leurs opinions ou de leurs problèmes urgents. 2. De former des comités d'étude des divers problèmes et d'envoyer des représentants aux séances du Conseil. 3. De travailler à l'amélioration des services municipaux de tout genre, de s'occuper des autres questions qui surgissent, et qui sont à l'avantage ou au détriment de cette ville. 4. D'étudier toute question fédérale et provinciale qui pourrait se présenter et affecter les citoyens de cette localité. 5. De collaborer étroitement avec les autres organismes de Sturgeon Falls afin d'atteindre ces buts. 6. De former un groupe représentatif de tous les quartiers et d'assurer la neutralité de l'Association en matière de politique.

DECOUPEZ ET POSTEZ A : C.P. 460, Sturgeon Falls (Ontario) Je m'intéresse à ce genre d'association. Veuillez m'aviser de chacune de vos réunions. NOM ..... ADRESSE ..... TELEPHONE ..... BRUNO VANIER, Sturgeon Falls (Ontario) le 20 avril 1960

MAGASIN de VIANDE SUNBEAM Rodolphe PAQUETTE, gérant 429, rue Laforest Sudbury SERVICE ET QUALITE PAROISSE ST-DOMINIQUE "LE PROCHAIN BINGO COMMENCERA LE 2 MAI" A. GALLANT O. TRAHAN président secrétaire

ASSURANCE VIE ET GENERALE Tél. YU. 3-4800 STAN GAUTHIER CENTRE COMMERCIAL AZILDA

Prêts hypothécaires NOUS AVONS DE L'ARGENT A PRETER n'importe où au Canada

Les tarifs du "Droit" EDITION DU NORD POSTE 3 mois ..... \$4.00 6 mois ..... \$7.00 12 mois ..... \$12.00 DOMICILE 45c par semaine

Section des...

(Suite de la première page)

des caisses populaires (c.-f.) d'Ontario, Ltd. avec trophée miniature, décerné à Hélène Beauchamp, d'Ottawa.

COMPOSITION

2e prix: \$5 en vol., don de M. Robert Choquette, M.L. décerné à Jacques Carrière, de Noëlville.

1er prix: \$5 en vol., don de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, décerné à Hélène Beauchamp.

1er prix: \$10 en vol., don de M. Jacques L'Heureux, Ottawa, décerné à Réjean Séguin.

1er prix: \$10 en vol., don de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, décerné à Marie-Rose Desjardins.

Prix d'excellence en composition

TROPHEE du Conseil de la vie française en Amérique, avec trophée miniature, décerné à Marie-Rose Desjardins, de l'Académie St-Joseph de Hearst, élève de Sr. St-Lucie, s.s.v.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

Troisième lauréat de la province

PRIX: (1) Bourse d'étude de \$100, don de l'Assoc. c.-f. d'éducation d'Ontario;

(2) \$10, don des enfants de feu l'hon. sénateur Belcourt, par Mlle Béatrice Belcourt, Ottawa;

(3) \$10 en argent, don de la Société St-J-Bte, Ottawa;

(4) 2 vol., don de l'hon. Yves Prévost, sec. de la province de Québec, décerné à Réjean Séguin de l'école secondaire Roy de St-Isidore, élève de Sr. Alexandre-Marie, s.s.c.

NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

NOUVELLES DU NORD

SUBURRY: tél. OS. 4-7591 - STURGEON FALLS: tél. 1035

SAMEDI, 23 AVRIL 1960

EDITION DU NORD

Troisième



DELEGUEES DE WINDSOR — Ces trois éducatrices participent à la semaine française des assises ont lieu présentement au Château Laurier d'Ottawa, à titre de déléguées de l'AEFO de Windsor. On remarque, de gauche à droite, la R. S. Ste-Agathe, s.g.c., Mlle Théodora Villemaire et Mère M. Doreen, o.s.v.

Secours rapide des ambulanciers Villeneuve

SUBURRY — C'est surtout grâce à la rapidité et au bon service des ambulanciers Villeneuve de Suburry si un petit bébé de trois semaines a maintenant la vie sauve. Ce sont là les commentaires qui ont été faits par les autorités de l'hôpital général de Suburry à la suite d'une mission de secours effectuée par une ambulance Villeneuve jeudi soir.

C'est en effet à 5h40 jeudi soir que l'ambulance Villeneuve recevait un appel d'urgence de la part de M. et Mme William Yreha, d'Alban, situé à environ 40 milles de Suburry. Ces derniers disaient que leur bébé de trois semaines était sur le point d'étouffer et demandait qu'une ambulance soit envoyée en toute vitesse vers Alban, pendant qu'eux-mêmes transporteraient l'enfant dans une camionnette et ceci dans le but de se rendre au plus tôt possible en chemin, parce que le bébé avait un besoin urgent d'oxygène.

Pendant que l'ambulance transportait le bébé Yreha à l'hôpital général de Suburry un peu plus tard, l'enfant consommait quatre litres d'oxygène. Rendu à l'hôpital on eut qu'à changer le masque pour continuer à le nourrir de ce gaz précieux.

Les autorités de l'hôpital rapportaient hier matin que l'enfant était valet et que sans la rapidité de l'ambulance Villeneuve et sans l'oxygène, le bébé serait probablement mort.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Programme du comité récréatif de la ville de Sturgeon Falls

STURGEON FALLS — Le comité récréatif de Sturgeon Falls a décidé à sa dernière réunion, tenue à l'hôtel de ville jeudi soir, d'organiser encore cette année le concours annuel de jardins à Sturgeon Falls.

Les personnes intéressées à participer à ce concours sont priées de donner leur nom le plus tôt possible à M. Chester MacGregor, chargé, encore cette année, de ce concours. Le juge sera M. Ernest Beaudry, de Verner, qui fera deux inspections durant l'été. Les prix offerts sont les mêmes que l'an dernier.

Ces concours des jardins est organisé annuellement pour encourager la culture des jardins dans Sturgeon Falls, ce qui embellit la ville.

M. Marcel Robineau est chargé de l'organisation de la Baie molle cet été. Les personnes intéressées à organiser une équipe ou à prendre part à l'organisation de ce sport sont priées de s'adresser à M. Robineau. On demandera aux autorités de la Commission de l'école secondaire de se servir du terrain de l'école pour les jeux de balle molle.

Le président du comité récréatif, M. Angus Cockburn, se chargera de recevoir les demandes pour le poste d'instructeur de natation qui donnera les cours, encore cette année, au parc Kiwanis, à l'extrémité nord de la rue Main. Les demandes d'emploi devraient être remplies le plus tôt possible. L'instructeur de l'an dernier, M. Gaston Blais, est maintenant officier-cadet de l'ARC et ne sera pas disponible cette année.

M. Cockburn verra aussi à l'organisation d'un programme de patins à roulettes au club de curling durant l'été. On approchera les autorités du Granite Club de Sturgeon Falls.

North Bay reçoit l'hon. G. Hees

NORTH BAY — La ville de North Bay aura la visite d'un distingué visiteur aujourd'hui lorsque le ministre des Transports, l'hon. George Hees, adressera la parole au banquet de la Société de la sécurité pour les hommes de chantiers.

Ce banquet sera donné à l'hôtel Empire à 6h30 ce soir. Des représentants de plusieurs entreprises forestières de la région assisteront à ce banquet annuel.

M. Omer Séguin de Chelmsford, blessé

NORTH BAY — Un homme de Chelmsford, M. Omer Séguin, a été grièvement blessé lorsque son automobile capota trois fois sur la route 17, près de North Bay, hier midi. Il fut transporté à l'hôpital St-Joseph, à North Bay où il reçoit les soins d'urgence dès son arrivée.

On croit que M. Séguin recet des coupures graves à la figure ainsi que des blessures internes non déterminées. Son auto, qui se dirigeait vers l'ouest, a viré sur la route et capota sur l'épaule nord de la route.

Mme John Stewart, qui demeure près du lieu de l'accident, a déclaré qu'elle a vu la voiture venir sur une colline, et ensuite capoter. Elle croit qu'un pneu a sauté.

PRONOSTICS (Observatoire du Canada) NUAGEUX MAXIMUM aujourd'hui 60 MINIMUM cette nuit 48 SOMMAIRE: Nuageux avec quelques averses et risques d'orage. Il fera plus chaud avec des vents du sud-ouest de 15 à 20 milles à l'heure. Aperçu pour dimanche: pluie.

Horaires de télévision

Table with columns for station (e.g., CKGN-TV, CHNO-TV), time, and program name.

API de Noëlville au grand congrès

NOËLVILLE (DNC) — Cinq représentants de l'API ont passé quelques jours à Ottawa afin d'assister aux fêtes du cinquantenaire de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. Les représentants étaient: la R.S. St-Hilaire, la R.S. Marie-Albini, M. Jean Bouffard, Emile Pilon, Robert Vaillancourt ainsi que les lauréats du concours de français de la région du Nord, Colette Clément et Jacques Carrière, élèves de la 12e année de l'école secondaire Notre-Dame de Grâce de Noëlville.

Le R.P. Valiquette, préfet de discipline à l'Université de Suburry, a adressé la parole lors d'une réunion de l'API. Le R.P. Valiquette a donné quelques conseils sur la formation de l'enfant, à dit le R.P. Valiquette, il faut tenir compte des facteurs qui seront aptes à bien former le jeune. Les professeurs et les parents doivent toujours tenir compte de l'âge lorsqu'ils doivent punir l'enfant. Ils doivent le punir sans l'humilier, voir à ce que la punition châtie bien et surtout apporte le remède nécessaire et que les professeurs et parents conservent toujours une maîtrise d'eux-mêmes.

Le R.P. J.-M. Leclair a de son côté demandé que les pères de familles passent plus de temps à s'occuper de leurs enfants et de les encourager dans leur effort. L'assemblée était sous la présidence de M. Jean Bouffard.

M. Omer Séguin de Chelmsford, blessé

NORTH BAY — Un homme de Chelmsford, M. Omer Séguin, a été grièvement blessé lorsque son automobile capota trois fois sur la route 17, près de North Bay, hier midi. Il fut transporté à l'hôpital St-Joseph, à North Bay où il reçoit les soins d'urgence dès son arrivée.

On croit que M. Séguin recet des coupures graves à la figure ainsi que des blessures internes non déterminées. Son auto, qui se dirigeait vers l'ouest, a viré sur la route et capota sur l'épaule nord de la route.

Mme John Stewart, qui demeure près du lieu de l'accident, a déclaré qu'elle a vu la voiture venir sur une colline, et ensuite capoter. Elle croit qu'un pneu a sauté.



59e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE — M. et Mme Alcide Jutras, de Suburry, ont été hier les héros d'une fête de famille qui a marqué leur cinquante-neuvième anniversaire de mariage. Ces époux se sont mariés le 22 avril 1901 à Westbrooke, Maine, aux Etats-Unis. Ils ont démenagé à Suburry en 1929. Ils ont six enfants, 29 petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. M. Jutras a été pendant 25 ans un entrepreneur qui s'est chargé du transport de la poste royale. A la suite de la vente de son entreprise à son fils Phil, il s'est retiré il y a trois ans. Le couple demeure maintenant avec la plus jeune des filles, Mme Sylvia Legault (Marie-Rose). Les quatre autres enfants sont Mme O. Lacasse (Alice), de Rouyn, Gérard de Hamner, Mme S. Kingsley (Cécile) et Mme Jos Grenier (Irène).

(Photo Léo Cousineau)

Horaires de radio

Table with columns for station (e.g., CHNO, CKSO, CFCH), time, and program name.

Horaires des Cinéma

Table with columns for cinema name (e.g., CAPITOL, EMPIRE, PLAZA) and showtimes.

Un pionnier de Blezard Valley est décédé hier à Boninville

BLEZARD VALLEY (DNC) — M. Orphire Paquette de Boninville est décédé hier, vendredi, le 22 avril, à l'hôpital St-Joseph de Suburry, après une longue maladie. Il était âgé de 69 ans.

Le défunt était l'époux de feu Eleona Dion, décédée il y a 14 ans. Il était né à St-Eugène, Ontario.

M. Orphire Paquette demeurait dans la vallée de Blezard depuis au-delà de 60 ans. Il était un pionnier de l'endroit et un cultivateur bien connu. Il se retira de son travail sur la terre il y a deux ans lorsqu'il devint malade. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et de la Société St-Jean-Baptiste de la paroisse Notre-Dame du St-Rosaire de Blezard.

Le défunt laisse plusieurs enfants dans le deuil: Mme Alphonse Beauieu (Evelyne), Clarence, Lucien, Edné, Arcement se fera dans le lot familial au cimetière catholique de Blezard.

Ses frères et sœurs: Mme Narcisse Vachon (Clara) de Chelmsford, Phyllis d'Azilda, J.-Théophile de Suburry, Aldegar de Blind River, Louis d'Azilda, Eugène de Garson et Mme Emile Barbeau (Amanda) de Suburry.

AVIS M. MARCEL DEMERS de Verner

est maintenant représentant autorisé dans la région pour DODDS & STRUTHERS, DE WINDSOR, ONT. Pionnier dans la protection contre la foudre depuis 1887

ASSEMBLEE ANNUELLE Association de la tuberculose du district de Suburry le lundi 25 avril 1960 à 8 h. p.m. au sanatorium Algoma de Suburry Orateur invité — Mme E. POEWRESS Tous sont bienvenus

# Désaccord ouvert sur notre défense



CONGRES DE L'AEFO — Plusieurs délégués du diocèse de Toronto assistent présentement au 21e congrès de l'Association de l'enseignement français de l'Ontario au Château Laurier d'Ottawa. Ce congrès se tient dans les cadres du 50e anniversaire de fondation de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. On reconnaît dans la photo, de gauche à droite, M. Marc-Yvain Giroux, de Welland, Mlle Carmen Desrochers, de St. Catharines, le R. F. Raynald, s.c., de Penetanguishene.

(Photo Champlain Marcell)

## Une crise chez les interprètes

Une crise subsiste dans le monde de la traduction et de l'interprétation simultanée, au gouvernement fédéral. Dès la moitié de cette deuxième session où l'on a connu les bienfaits de l'interprétation, il manque déjà trois ou quatre interprètes, d'origine originaire de sept. Trois ont quitté leur poste, et un autre est assez sérieusement malade.

Pour le moment, la Commission du service civil tente d'engager au moins trois interprètes, peut-être quatre, selon l'état de santé de l'interprète actuellement retenu à la maison par la maladie, mais qui demeure membre du personnel de la traduction et de l'interprétation.

Un concours annoncé il y a quelques semaines, à la recherche d'interprètes, demeure ouvert jusqu'au trente juin, où à une date antérieure, si l'on a trouvé alors les candidats aptes à faire le dur travail qu'impliquent la session et les séances de comités parlementaires. C'est un emploi de surmenage, et plusieurs traducteurs, dit-on,

## Jodoin demande d'appuyer le nouveau parti

Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, a demandé aujourd'hui aux délégués à la convention nationale de cet organisme d'appuyer la proposition de fonder un nouveau parti politique au Canada. Lors de l'ouverture de la troisième convention constitutionnelle de la grande organisation ouvrière, M. Jodoin a passé en revue plusieurs des questions qui seront soumises à la convention pendant les cinq journées de réunions.

Il a mentionné des sujets tels que le chômage, la situation actuelle du mouvement ouvrier canadien, l'éducation, les affaires internationales et la situation en Afrique du Sud.

## Le gén. Kuter perd de son optimisme

WASHINGTON (PC) — Le commandant du système de défense aérienne canado-américaine et le chef du secrétariat de la Défense des Etats-Unis sont en désaccord ouvert sur l'efficacité de la défense nord-américaine contre une attaque aérienne ennemie.

Le secrétaire de la Défense, M. Thomas S. Gates, a déclaré à une conférence de presse hier qu'il croit que la situation générale de la défense américaine "est en bonne posture" et "il se sent très à l'aise à ce sujet".

Mais le général Laurence S. Kuter, chef du commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, a déclaré que "un sous-comité sénatorial" que les programmes et les plans actuels des Etats-Unis provoquent chez lui "beaucoup moins d'encouragement et d'optimisme" qu'il y a un an.

Il y a deux ans, il comptait sur les plans pour 40 sites de missiles anti-aériens Bomarc, qui seraient appuyés par le réacteur de combat F-108 proposé, qui devait voyager à quelque 1,300 milles à l'heure. Les plans du F-108 ont maintenant été abandonnés. Et au lieu de 40 bases de Bomarc, il y en aura tout juste pour fournir "une protection limitée dans une file défensive dans le nord-est, laissant le reste des régions peuplées sans protection de la part du Bomarc".

"Il y a un an, nous escomptions suivre la trace de tous les appareils dans l'espace aérien de l'Amérique du Nord et lancer avec efficacité des armes nucléaires à long rayon d'action à ceux que nous savions être hostiles grâce à un système de commandement et de contrôle connu sous le nom de SAGE."

"Ces dernières semaines, le programme des centres de super-combat — SAGE — a été interrompu. Le système d'avertissement par radar et d'alerte, au sol, qui nous reste, ne peut s'occuper du trafic aérien civil et militaire et réduit ainsi considérablement notre capacité de différencier entre un ami et un ennemi."

Gates, répliquant aux remarques de Kuter, a dit aux journalistes que la raison principale pour laquelle le programme Bomarc a été réduit n'est pas les nombreux échecs dans les essais du missile Bomarc B mais la longue période de temps qu'il faudrait pour mettre au point un nouveau modèle de calculateur électronique qui aurait été relié au système SAGE sous terre.

Ce nouveau calculateur, qu'il a décrit comme une "invention", serait tellement long à perfectionner qu'il était douteux qu'il puisse être complété à temps pour être d'une utilisation efficace, particulièrement lorsque tout indique une diminution, dans l'avenir, de la menace de la part des bombardiers ennemis.

En d'autres mots, la menace des bombardiers diminue. Le changement porte sur l'attaque par le missile.

Mais Kuter a soumis que même si les missiles intercontinentaux pouvaient devenir une menace importante dans trois ans, les bombardiers demeurent

raient toujours une menace pour les 10 prochaines années.

Il a rappelé qu'au cours de la seconde guerre mondiale, il y a eu "trop de circonstances où des avions de combat amis ont ouvert le feu en direction des bombardiers amis et vice-versa et trop de circonstances où notre propre artillerie anti-aérienne a descendu nos propres appareils, tout cela à cause du manque de direction de tir positif contre les appareils hostiles connus".

Avec l'élimination du système SAGE souterrain de super-combat, le système SAGE au sol, qui nous reste, ne fournira aucune protection contre l'explosion d'une bombe.

## Nécrologie

M. Emile Sicotte

FOLEYET (DNC) — M. Emile Sicotte de Foleyet est décédé récemment et a été inhumé dans le cimetière paroissial de Foleyet.

Il laisse son épouse née Pearl Linikar et un fils Emile.

## L'ACFEO est au-dessus des considérations politiques

L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario a pris une importante décision, hier, au sujet de l'activité politique de ses dirigeants.

Les délégués au 15e congrès de l'association ont adopté un amendement à la constitution stipulant qu'à l'avenir tout membre du conseil d'administration ne pourra conserver son poste s'il fait de la politique publique ou active tant sur le plan provincial que fédéral.

La même restriction s'appliquera aux présidents des comités régionaux.

M. Roger Charbonneau, secrétaire général de l'organisme, a expliqué que l'association a décidé de proposer cet amendement afin de ne pas nuire à sa tâche "qui est bien au-dessus des considérations politiques".

L'association, qui compte cette année 50 ans d'existence, a été formée dans le but de protéger les intérêts des Franco-Ontariens qui sont au nombre de quelque 600,000, aujourd'hui, dans la province.

L'Association d'éducation est la principale des 11 organisations provinciales de langue française qui tiennent des assemblées à Ottawa cette semaine.

But ultime

M. Charbonneau a dit qu'il est arrivé dans le passé, particulièrement à l'échelon provincial, que l'on a reproché à l'association d'appuyer l'un ou l'autre de ses membres dirigeants participant à la lutte contre un candidat du gouvernement.

Cette action politique s'est manifestée à deux ou trois reprises, par exemple, contre le ministre du Bien-être public, M. Louis-P. Cecil, qui pourtant, pendant plusieurs années, fut le seul représentant franco-ontarien à siéger au sein du cabinet ontarien.

Depuis 1957, les Franco-Ontariens ont un deuxième représentant dans le cabinet: M. Wilfrid Spooner, ministre des Terres et Forêts.

M. Charbonneau a dit que c'est pour éviter tout malentendu que l'association a voulu amender sa constitution. Dans ses différentes démarches auprès des autorités gouvernementales, elle désire l'avancement général des Canadiens français de l'Ontario, rien d'autre. La couleur des gouvernements au pouvoir n'a rien à voir dans la marche de ses affaires. L'association veut éviter qu'on lui impute des visées politiques parce que c'est contraire aux faits.

## 30e congrès de l'UCFO

# Etude de l'action sociale agricole

Le président de l'Union des cultivateurs franco-ontariens, M. Emile Laplante, a rendu un vibrant hommage aux continuateurs de l'oeuvre de l'Association d'éducation d'Ontario, surtout à ceux qui ont participé, en 1929, à la fonda-

tion de l'UCFO. Il s'est adressé au congrès de cet organisme affilié à l'AEFO en ces termes: "Il n'y a que l'UCFO qui peut nous donner des garanties sur le plan agricole, au point de vue religieux, social et patriotique dont nous avons besoin pour continuer l'oeuvre de nos ancêtres. C'est dans cet esprit que nous avons choisi pour thème de notre congrès: l'Action sociale franco-ontarienne dans les milieux rural et agricole".

Ces assises, qui se sont tenues toute la journée de jeudi, à la Maison franco-ontarienne, sont une continuation du 30e congrès général qui a eu lieu à St-Eugène, le 8 octobre dernier.

Le travail des délégués a surtout porté sur la vie syndicale au niveau régional. Tous ont convenu qu'il fallait intensifier d'ardeur sur cette question. A cet effet, deux présidents régionaux ont pris charge de visiter leur région de fond en comble, et ont obtenu d'encourageants résultats. Dans la région de Russell, le président, M. Roger Lalonde, a réussi à augmenter le nombre de syndicats parmi la classe agricole, et à St-Isidore-de-Prescott, le travail incessable de M. Armand Ranger a parvenu à doubler le nombre des membres dans les syndicats existants, pour atteindre la centaine. Tous deux étaient accompagnés dans leurs visites par M. J.-François Séguin, et l'abbé Pierre Martel, respectivement secrétaire et aumônier de l'UCFO. D'autres présidents régionaux ont l'intention de suivre l'exemple de leurs confrères.

Au cours de cette matinée intensive d'étude, on a procédé aux élections du comité général de l'UCFO. A vrai dire, le comité actuel a été réélu au complet. Il se compose de M. Emile Laplante, de St-Albert, président général; M. Armand Ranger, de St-Isidore-de-Prescott, 1er vice-président; M. Roger Lalonde, de St-Pascal-Baylon, 2e vice-président; M. J.-François Séguin, secrétaire général; l'abbé Pierre Martel, curé de Metcalfe, aumônier.

L'assemblée a également nommé trois directeurs. Leurs noms ont été approuvés officiellement vendredi, selon une procédure nouvelle dans les constitutions de l'UCFO qui stipule que les trois directeurs élus sont aussi représentants au sein de l'AEFO. Ce sont: MM. Roger Lalonde, René Savagé et l'abbé Martel.

Un délégué par 200 membres de l'Union a aussi été élu auprès de l'UCFO: MM. Almi-dio Lavolette, de Lafavre; René Savagé, de St-Pascal-Baylon, et Jean-Noël Dessaint, de Sarsfield. Le premier délégué représentera le comté de Prescott et les deux autres, celui de Russell.

M. Laplante a souligné que plusieurs délégués de l'UCFO assistent au congrès des organismes affiliés à l'AEFO et qui tiennent aussi leurs assises, soit au Château Laurier, soit à la Maison des oeuvres.

Parmi les invités à cette journée du congrès, on remarquait: M. Marius Poitras, géant de la coopérative de Verrier; l'abbé Horace Légaré, curé de St-Bernardin; M. Maurice Tessier, agronome du comté de Russell; l'abbé Alfred Boyer, curé d'Embo; M. Anselme Lacroix et M. Daniel Nadeau, représentant de la United Cooperative d'Ontario.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

nommé trois directeurs. Leurs noms ont été approuvés officiellement vendredi, selon une procédure nouvelle dans les constitutions de l'UCFO qui stipule que les trois directeurs élus sont aussi représentants au sein de l'AEFO. Ce sont: MM. Roger Lalonde, René Savagé et l'abbé Martel.

Un délégué par 200 membres de l'Union a aussi été élu auprès de l'UCFO: MM. Almi-dio Lavolette, de Lafavre; René Savagé, de St-Pascal-Baylon, et Jean-Noël Dessaint, de Sarsfield. Le premier délégué représentera le comté de Prescott et les deux autres, celui de Russell.

M. Laplante a souligné que plusieurs délégués de l'UCFO assistent au congrès des organismes affiliés à l'AEFO et qui tiennent aussi leurs assises, soit au Château Laurier, soit à la Maison des oeuvres.

Parmi les invités à cette journée du congrès, on remarquait: M. Marius Poitras, géant de la coopérative de Verrier; l'abbé Horace Légaré, curé de St-Bernardin; M. Maurice Tessier, agronome du comté de Russell; l'abbé Alfred Boyer, curé d'Embo; M. Anselme Lacroix et M. Daniel Nadeau, représentant de la United Cooperative d'Ontario.

Nécrologie

Mme William Desrochers

FOLEYET (DNC) — Mme William Desrochers de Foleyet est décédée récemment dans un hôpital de Timmins, à la suite d'une courte maladie. Elle était octogénaire. Son mari l'avait précédée dans la tombe il y a environ huit mois.

Elle laisse dans le deuil trois filles: Mme Arthur Boyer (Berthe), Mme Léo Boulet (Robertine), Mme Gérard Tremblay (Jeannette) de Sudbury; trois fils: Rhéal et René de Foleyet et Léodur de Capreol et plusieurs petits-enfants.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Foleyet.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

Nécrologie

Mme Eugénie Boyer

Mme Eugénie Boyer, 197, rue St-Rédempteur, Hull, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans. Elle est née à Hull en 1888 et a épousé Eugène Boyer en 1906.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux frères: Arthur, de Détroit, et Edmond, de Cornwall; une sœur, Mme Joseph Morin, d'Asylmer et une belle-sœur, Mme Donat Richer, de Hull.

La défunte était la fille de feu Honoré Richer et de feu Almira Lambert.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 50, samedi, pour se rendre en l'église du T.S. Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

## 100,000 Franco-Ontariens perdus à la cause française

Au moins 100,000 Franco-Ontariens sont perdus à la cause française, selon un relevé de la situation de l'Ontario français.

Le relevé a été publié hier, à l'occasion de la "Semaine française", qui marque à Ottawa le cinquantième anniversaire de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario.

Il a été préparé par M. Markland Smith, d'Ottawa, l'un des directeurs de l'association.

La population franco-ontarienne se chiffre par quelque 600,000 âmes.

Selon le relevé, le nombre des Franco-Ontariens possédant des écoles, des paroisses et certaines organisations françaises s'élève à 300,000.

Il y a 200,000 autres Franco-Ontariens vivant hors des cadres, c'est-à-dire sans paroisses, sans école ou organisation française. L'association est opti-

## Déléguées de la FFCF de Val-Caron

VAL-CARON — La FFCF de Val-Caron sera représentée au congrès national qui aura lieu à Ottawa le 28 et 29 avril. Mme Clarence Bisailon présidente et Mme Laurent Blais secrétaire-trésorière seront les deux déléguées officielles et seront accompagnées par deux membres honoraires dans les personnes de Mme Olivier Fournier 1ère vice-présidente et Mme Rhéal Charbonneau 2e vice-présidente.

miste quant à pouvoir les conserver à la cause française.

Repechage urgent

M. Smith dit qu'il s'agit là d'un travail de repechage urgent qui donne de bons résultats quand il est bien organisé et fait à temps.

Le reste de la population d'origine française, soit 100,000 est complètement anglicisée.

Du nombre de Franco-Ontariens vivant hors des cadres, on en dénombre 60,000 à Toronto.

Sur le plan religieux, il existe quatre diocèses ontariens ayant à leur tête des évêques canadiens-français: Ottawa, Alexandria, Timmins et Hearst. A ces quatre diocèses, dit le relevé, il faut ajouter depuis trois ans celui de Sault-Ste-Marie, dont l'évêque, S.E. Mgr Alexander Carter est sympathique à la cause française.

Sur le plan scolaire, l'Ontario compte 373 écoles primaires bilingues qui sont fréquentées par quelque 8